



#### **4. Radunanza cumünela dals 5.10.2016 a las 20.00 in sela polivalenta S-chanf**

**Presidi:** Duri Campell

**Actuar:** Duri Schwenninger

**Preschaints:** Preschaints sun 38 votantas e votants

**Büro electorel:** Robert Luigi Angelini e Steivan Luzi

---

#### **Tractandas:**

1. Protocol da la radunanza dals 30.08.2016
2. Nouva sarinera regiunela Engiadin’Ota, credit fr. 2'530'000.00
3. Nouva cunvegna cun la vschinauncha da Zuoz per la collavurazion forestela ed infrastructuras a partir dals 01.01.2018
4. Nominaziuns per tschernas cumünelas dals 30.10.2016, trienni 2017-2019
5. Varia

La glista da tractandas vain appruveda sainza objecziuns.

**Protocol:** Il protocol da la radunanza cumünela dals 30.08.2016 vain apprupo.

#### **16 7.100 Chanalisaziun/sarinera Nouva sarinera regiunela Engiadin’Ota, credit fr. 2'530'000.00**

Il president salüda als rapresentants da la ARO, a Thomas Nievergelt e Peter Plebani e surdo il pled. Quels spiegan in fuorma d’üna preschentaziun cha las sarineras existentes Schlarigna, Sax a Bever e Furnatsch a S-chanf sun classifiedadas per arduond 114'000 abitants. L’ova, chi vain nettageda da quellas, passa fin S-chanf e vain svieda i'l chanel da las Ouvras Electricas Engiadina. Las sarineras sun gnidas fabrichedas avaunt 33 fin 45 ans, dimena nun accupleschan quellas pü las pretais d’hozind. Impè da renover las 3 sarineras, dess gnir fabricheda üna nouva sarinera centrela sün l’areal da l’ara Furnatsch a S-chanf. Tenor stüdis chaschunessan quellas traïs cuosts da gestiun annuels da 1,23 milliuns dapü scu la sarinera centrela cun 6.13 milliuns francs. Ils cuosts totels da fabrica chi sun gnieus eruieus cun fer la lavour da planisaziun muntan a fr. 76,5 milliuns per la nouva sarinera. La nouva sarinera Engiadin’Ota metta ün böt satisfand a regard tecnologia, energia efficiantia, da maniera compacta, insistenta ed in prüma lingia economicamaing. La construcziun modulera garantescha üna granda flexibilité. Uschè po quella gnir fabricheda tenor cifra dals abitants, e schi fo üna vouta dabsögn, eir gnir ingrandida. Per eviter fabricats da capaciteds otas sün reservas, po la nouva sarinera gnir ingrandida, scha las ulteriuras vschinaunchas da la regiun dals traïs lejs in Engiadin’Ota vulessan insacura fer part a la sarinera a S-chanf. La radunanza da delegios suottametta a las vschinaunchas da San Murezzan fin S-chanf üna dumanda da credit da fr. 76,5 milliuns. Tenor l’artichel 6 alinea 1

cif. 5 in colliaziun cun l'artichel 6 alinea 2 dals statüts da l'ARO vela la dumanda scu appruveda, scha la magiurited da las vschinaunchas acceptan quella. Cun ün'approvaziun dal credit da la magiurited da las vschinaunchas commembra, vegnan tuot las vschinaunchas commembra obliedas da fer part. Zieva chi sun gnidas dedas tuot las spiegaziuns giavüschedas intuna il president cumünel, cha la finanziaziun dal nouv fabricat e da la gestiun da la sarinera ho da gnir indemniso sur il conto da las taxas da l'ov'asca (finanziaziun speciela) da las vschinaunchas. Tar nossa vschinauncha nu vess que da der augmaints da las taxas, siand cha tar la planisaziun da las taxas s'ho già resguardo l'investiziun preschainta e las taxas actuelas bastan tenor stima per bgers ans. La radunanza decida unanimamaing da deliberer il credit ill'otezza da fr. 2'530'000.00 per la fabrica da la nouva sarinera d'Engiadin'Ota.

**17 0.130 Collavuraziuns intercumünelas  
Nouva cunvegna cun la vschinauncha da Zuoz per la collavuraziun forestela ed infrastructuras a partir dals 01.01.2018**

Il president spiega, cha la cunvegna cun la vschinauncha da Zuoz per la collavuraziun forestela ed infrastructuras chi'd es ida in vigur ils 01.01.2014 scada la fin da l'an 2017. Tenor la constituziun cumünela artichel 33 alinea 8 es la radunanza cumünela cumpetenta da decider sur da collavuraziuns cun otras vschinaunchas. Cun que s'ho preparo üna nouva, respectivmaing adatto minimel la cunvegna cun ün temp illimito, ma cun la pussibilitéda desdir la collavuraziun minch'an süls 31.12., respettand ün temp da desditta d'ün an. Our da quel motiv s'ho eir uossa resguardo quel temp da desditta ed as suottametta aucha quist an la cunvegna a la radunanza cumünela, e tenor decisun avair temp d'invier ils pass necessaris. Ün temp da desditta d'ün an pera radschunaivel, siand cha las 2 vschinaunchas vessan d'organiser da nouv las lezchas e prubabel eir acquister maschinas. In mincha cas s'ho la collavuraziun verificheda fich bain düraunt tuot ils 3 ans passos, perque s'ho stuvieu fer eir be minimelmaing müdamaints illa nouva cunvegna. Cha'l cussagl cumünel da Zuoz ho intaunt già appruvo la cunvegna preschainta. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza unanimamaing d'accepter la cunvegna preschainta.

**18 0.113 Elecziuns  
Nominaziuns per tschernas cumünelas dals 30.10.2016, trienni 2017-2019**

Il president spiega, cha tenor constituziun cumünela, artichel 39, ho d'avair lö aunz la tscherna üna radunanza per fer propostas, cun que s'ho decis d'integrer las nominaziuns illa radunanza preschainta.

**Tschernas 2016, trienni 2017-2019**

<i>Carica</i>	<i>Sezs</i>	<i>Noms dals candidats</i>
President cumünel	1	Peter Angelini, nouv Gian Fadri Largiadèr, nouv Gian Andrea Bott, nouv
Vice-president cumünel	1	Paolo Bernasconi, nouv
Suprastanza cumünela	3	Paolo Bernasconi, fin co Jnes Barblan, fin co Liun Quadri, fin co Roman Parli, nouv
Suppleant suprastanza cumünela	1	
Cussagl da scoula	2	Doris Florineth, fin co Nina Defila-Bisaz, fin co
Cumischiuun da gestiun	3	Linard Parli, fin co Christian Berger, fin co Daniel Platzer, nouv

Las tschernas a l'urna, 1. scrutin, haun lö in dumengia, ils 30.10.2016.

**19      9.999      Varia**

Il president orientescha, cha'l chanzlist ho desdit la plazza süls 31.12.2016. Our dal rauvogl vain fat attent, cha l'alp Chaschauna es gnida serreda zieva l'alpageda, cha que saja cunter l'üsit da S-chanf cha las alps haun dad esser aviertas. Il president sclarescha culs pertuchos.

Il president serra la radunanza a las 21.30 ed ingrazcha a tuot ils preschaints per lur cumparsa.

In buna fè

Il president:

L'actuar:

D. Campell

D. Schwenninger